

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Pta
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

### ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES  
Pago anticipado

## El Centro comercial hispano-marroquí

El Centro hispano-marroquí constituido en Barcelona con el fin de fomentar las relaciones mercantiles entre el Imperio del Sultán y España, prosigue su labor.

En Tánger se instalará una exposición de productos españoles y en Barcelona otra de productos marroquíes.

Constituido y funcionando el Centro de Barcelona, se trata de crear otros en Madrid, Sevilla y otras ciudades.

Un delegado del Centro ha comenzado en la Corte las gestiones con el mejor éxito y el Presidente y Junta directiva de la Cámara de Comercio, han ofrecido el local y cuanto se considere útil para la empresa.

El Centro se propone crear un Banco hispano-marroquí con sucursales en Tánger y Barcelona.

Estas noticias las conocerá por la prensa y se nos ocurre preguntar: En Ceuta y en Melilla, especialmente en esta que ha de ser punto obligado para la proyectada expansión comercial y para cuantas empresas intentemos llevar á cabo en Marruecos, ¿no van á crearse centros ni sucursales de ese Banco?

Muy extraño es que se prescindiera de nuestra plaza, pues no la vemos citada entre las en que proyecta llevar sus iniciativas el Centro Hispano-marroquí de Barcelona.

Sobre este particular insistiremos, por ser de interés para Melilla y para cuantos hayan de acometer empresas en Marruecos.

## La enfermedad del General Serrano

En la madrugada de ayer sufrió una recaída el ilustre enfermo.

La dolencia que padece ha ido complicándose y el ataque reumático ha degenerado en afección cardíaca pulmonar.

Durante el día y noche de ayer se acentuó la gravedad en tales términos, que inspira verdadero cuidado la vida del veterano General.

Numerosos jefes y oficiales y personas de todas las clases sociales, desfilaron por el Gobierno, anhelosos de conocer la marcha de la enfermedad.

Pedimos al Todopoderoso, que los fatales pronósticos de la ciencia no se cumplan y devuelva la salud al digno y caballeroso Gobernador de esta plaza.

## COMPANIA ECUESTRE

Por una feliz casualidad ha podido ser contratada para Melilla la gran compañía internacional hispano-brasilera, que actúa en el teatro Lara de Málaga.

Componen la compañía treinta artistas de ambos sexos y seis caballos.

El cuadro coreográfico es muy notable y en él figuran las bellísimas hermanas Alba.

El cuadro de clownes es también escogido.

La gran atracción del circo la constituirá sin duda la jaca Toro.

La compañía debutará del 22 al 23 del corriente.

El circo se instalará en la explanada que existe á espaldas de la casa del Sr. Salama y el interior del local se arreglará convenientemente para que resulte con el mayor confort posible.

Los precios serán módicos.

La empresa que ha tomado á su cargo el espectáculo, no omitirá gasto de ninguna clase para complacer al público.

## De Marruecos

### Dinero para los imperiales

En Uxda se han recibido veinticinco cajas conteniendo cada una dos mil pesetas en plata.

Con las cincuenta mil pesetas podrán pagarse en parte, sus atrasos á los soldados imperiales, que se hallan en completo estado de insubordinación.

### Orden del Pretendiente

El Pretendiente ha dado órdenes para que sea volada la Alcazaba de Saidia si oponen resistencia los cincuenta askaris que la defienden.

### Agitación en Arzila

Escriben desde Arzila que la agitación aumenta en la region vecina. Se atribuye á los notables de aquella ciudad la intención de solicitar del Maghzen la apertura del puerto

al comercio y la instalación de una Aduana.

Anuncian de Fez, la partida de algunos destacamentos de soldados para Mequinez y Rabat.

## Historia que parece cuento

I

La lectura del artículo de mi amigo señor Fuentes, me ha movido á publicar este, pues si el anteriormente dicho es cuento que parece historia, sucede todo lo contrario en el episodio que en breves líneas voy á narrar.

Corría el mes de Diciembre de 1897, las operaciones filipinas tras de serios y rudos hechos de armas, parecían entrar en un periodo de calma precursor, al menos en apariencias de pronta terminación.

Incidentes que á nada conducen referir en las presentes, motivaron el relevo del oficial del destacamento de X, cuyo mando me fué conferido á mí. No sé si las condiciones en que de aquel mando me hacía cargo unido al sin fin de recomendaciones y consejos que de mis jefes recibiera antes de salir para dicho pueblo, crearon en mí, una serie de preocupaciones y hasta sentía haber sido designado por la suerte para aquel mando independiente.

Al llegar al pueblo subió de punto mi disgusto, al oír á mi antecesor, lo difícil y crítico de aquel mando, puesto que la presencia por aquellos alrededores del cabecilla F. hombre decidido y audaz, hacía tener en constante movimiento las fuerzas, unido á ello lo poco airado que resultaban las operaciones, pues la protección de las gentes del pueblo en el cual vivía su familia dificultaba mucho su persecución y aun más en absoluto su captura.

Al señalarme la casa en que la familia del cabecilla habitaba, como un antro de corrupción, no sé porque el corazón me dió un vuelco y una de esas corazonadas que sin saber porque tenemos en la vida, me hizo comprender que lejos de considerar como maldita aquella vivienda, debía franquearla, pues algo conseguiría allí.

Hecha la despedida de mi compañero y ya completamente dedicado en cuerpo y alma á conocer é investigar lo que á mi alrededor existía para de ello formarme concepto cabal, supliqué al párroco me presentase en casa

de la familia F.; grande fué la sorpresa del pobre misionero pero al fin tras de muchas vacilaciones y no pocas negativas obtuve lo que deseaba. Las cinco de la tarde hora habitual de sus paseos y designada por él para satisfacer mis aspiraciones estaba muy próxima y sin embargo era tan vivo mi interés que los minutos me se hacían siglos, por fin sonó esta y como si solamente esperase esto, presentóse el mayordomo del convento anunciándome que era esperado en el carruaje por su amo, subí á él con la natural precipitación y el cochero recibió órdenes de parar en casa de F.

Mi recibimiento en la misma, fué en extremo glacial, sabido es lo propensa que á la desconfianza es la mujer y diciendo que sus únicos moradores eran dos del sexo, está dicho todo; transcurrió la tarde sin incidente alguno y teniendo yo muy buen cuidado de no nombrar en absoluto al ausente; esta precaución más surtió sus efectos, pues poco á poco la desconfianza fué trocándose en curiosidad, pues indudablemente mi presencia allí no les cabía duda de que tenía algún objeto; cuando hube conseguido esto, inicié la retirada no sin prometer antes el volver á menudo á visitarlas.

Componían la familia como ya he indicado dos mujeres, la esposa de F. y su hija, la primera frisaba en los 40 y jamás he visto tipo más propio de causar la hilaridad; la otra, su hija, era una bella filipina de 18 años y desde que la conocí comprendí que su amistad podía serme auxiliar poderoso y para conseguir esto, estaba dispuesto á estimular aquella hasta el punto que me fuese preciso.

Menudearon mis visitas contra las malas caras de la mujer de F. y la amistad de su hija conmigo, crecía por momentos; esperaba por este medio obtener alguna confidencia, sino precisamente sobre las fuerzas de su padre, pues no hay hija que lo venda, sobre grupos aislados, pues mi obsesión constante era dar algún golpe y demostrar que no era tiempo perdido el que empleábamos en marchas y contramarchas.

(Terminará)

## NOTICIAS

### Fonda Africana

Este antiguo y acreditado Restaurant se trasladará muy en breve al Manteleto con el fin de inaugurar la casa que expresamente para Fonda acaba de ser construida en la calle de Alfonso XII.

A su debido tiempo daremos á nuestros lectores otros detalles de la importante mejora que acomete «La Africana».

### Destinos

El capitán D. José Morales, ha sido nombrado para el cargo de Ayudante de las tropas de Artillería.

El capitán don Luis Gomez Góngora que desempeñaba el anterior destino, ha pasado á mandar la Batería Montada, vacante por ascenso del Capitán D. Carlos Huelin.

### Medidas de seguridad

Para garantizar la seguridad de los barrios exteriores y terminar de una vez con los rateros que han sembrado la alarma entre el vecindario y devolver á éste la tranquilidad y confianza; el digno jefe de policía Teniente de Guardia civil D. Ricardo Ruiz de Alcalá, ha organizado un servicio extraordina-

rio durante la noche, en el Parque Hernandez y carreteras de los barrios exteriores.

Parejas de la benemérita apostadas en sitios convenientes, vigilan dichas vías hasta el amanecer.

Con esta medida no podrán repetirse los atracos y si se repitieran, caerían los salteadores en poder de la Guardia civil.

## TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal Sr. Almodóbar  
(Prohibida la reproducción.)

### La crisis

**Negativa del Rey.—Consejo de ministros.**

Van conociéndose algunos detalles de la crisis, que telegrafío.

El General Linares llevó ayer á la firma del Rey el Decreto nombrando al General Loño, jefe del Estado Mayor Central. D. Alfonso se negó resueltamente á firmar el Decreto, por cuyo motivo el General Linares tan pronto salió del régio Alcázar, fué á visitar al Sr. Maura, quien al enterarse de lo ocurrido en Palacio, reunió á los compañeros de Gabinete, conviniendo todós en presentar la dimisión.

### Otras versiones

Aparte de las noticias oficiales en que se funda la crisis, se dice que esta ha obedecido también á querellas entre D. Alfonso y su Gobierno, motivadas por la afición del Rey al deporte de automóvil, que creen peligroso los Consejeros y en tal sentido hicieron insinuaciones al Rey y hasta llegaron á efectuar trabajos para reprimir la afición de S. M.

D. Alfonso se molestó mucho por la fiscalización del Gobierno y así parece lo manifestó al Sr. Maura con bastante sequedad.

### Azcárraga en Palacio

A las ocho de la noche salió el señor Azcárraga de palacio, llevando encargo del Rey de formar Gabinete.

A las diez estuvo en casa del Sr. Silvela donde permaneció cerca de una hora, marchando despues á su domicilio donde se encerró hasta esta mañana en que ha reanudado sus gestiones.

Los ministros dimisionarios se niegan en absoluto á formar parte de otro ministerio que no presida Maura.

El General Azcárraga visitará hoy á las personalidades más salientes del antiguo partido conservador y á las doce irá á Palacio.

### Las negociaciones

Los Sres. Maura y Silvela han prometido al General Azcárraga su apoyo, siempre que no se firme el nombramiento del General Polavieja para jefe del Estado Mayor Central.

El Sr. Dato rehusa aceptar un puesto en el Gabinete.

El Sr. Villaverde se niega resueltamente á formar parte de una situación interina.

Continuando las dificultades, el General Azcárraga declinará los poderes recibidos para formar ministerio.

### Propósitos de Loño

El General Loño pretextando el mal estado de su salud, pedirá el pase á situación de cuartel, para venir á Madrid á reponerse.

### Los demócratas

Se afirma que los demócratas y monetistas de común acuerdo, se hallan dispuestos á aceptar el poder si las necesidades públicas les obligaran á ello.

### Anin acion en los círculos

En los círculos políticos reina extraordinaria animación, haciéndose muchas cábalas acerca de la solución que tendrá la crisis.

En el Salón de Conferencias del Congreso se da por seguro que el General Azcárraga no podrá formar ministerio y que el Rey tendrá que llamar al poder á los liberales.

### La guerra ruso-japonesa

**Peticion de Kuropatkine.—Situación crítica.**

Petersburgo.—El general Kuropatkine ha telegrafiado pidiendo que con toda urgencia se le remitan provisiones, pues los movimientos de las tropas japonesas impiden á los rusos aprovecharse de los recursos del país.

En Paris se comenta desfavorablemente la petición del generalísimo, siendo opinión muy generalizada que la situación del ejército ruso es muy crítica y expuesta á un desastre.

### En Puerto-Arturo

#### Rumores de rendición

Paris.—Circulan rumores muy alarmantes sobre la situación de Puerto-Arturo.

En los centros bursátiles se dice haberse rendido la plaza.

En otros puntos solo se considera inminente la rendición, pero no se dá por efectuada.

La prensa europea menos la rusa considera asimismo inminente la rendición.

#### Trabajos de Azcárraga

A las seis de la tarde marchó el general Azcárraga á Palacio, llevando sin ultimar la lista del nuevo Gabinete.

Hasta mañana no quedará constituido.

### Cambios

Paris vista . . . . . 34'25 francos  
Londres . . . . . 34'00 libras

# MARISCAL

## CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA

Todos los dias de 12 á 1 de la tarde

CALLE DEL MORO, NUM. 1, 2.º

Especialista en partos, enfermedades del embarazo y niños

### La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cinturidos y taller de cortes apañados. SAN MIGUEL 20 y Tunes de plaza de Arma.

### RESTAURANT Y FONDA ESPAÑOLA

Con esta fecha queda abierta al público una fonda y restaurant en la casa número 8 de la calle alta; cocina española; trato esmeradísimo; cómodas habitaciones; elegante comedor para banquetes.

Precios económicos.

MANUEL HERRERO—Alta, 8

### Contra las calenturas

Curación de las fiebres intermitentes é interfecciosas.

#### Alcoholato Power

Al Eucaliptus Glóbulos. Específico eficazísimo para la curación de fiebres. Antiséptico por excelencia en todas las afecciones del aparato respiratorio y circulatorio, antieatarral, modificador de las secreciones bronquiales.

Úsase este específico en fricciones en la columna vertebral y coyuntura, de brazos y piernas y interior mezclado con vino generoso al 1 por 100.

Precio del bote 2 pesetas

Puntos de venta: Farmacia «La Fé».—José Montes é hijo.—Casa de Cabo.

Representante en Melilla: Ildelfonso Cabo.

### Señoras

Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.

Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete).

### La Dulce Alianza

Confitería y Pastelería de José Ruiz.-Melilla

Turrónes y demás artículos elaborados por esta casa para las próximas Pascuas:

Pesetas

Turrón de Alicante, almendra, ave llana, piñón y guirlache. . . kilo 2'50 y 3  
Id. de mazapán, limón, yema, fruta y coco. . . . . kilo 2'50  
Peladillas como las de Alcoy. . . . . » 3  
Roscos de espuma y de Loja. . . . . » 3  
Mantecados, roscos y polvorones de Antequera. . . . . » 2  
Tortas de manteca rellenas de cabello. . . . . » 2  
Id. de aceite y aguardiente. . . . . » 2  
Roscos de aguardiente. . . . . » 2  
Frutas brillantadas. . . . . » 2  
Mazapan suelto en piezas pequeñas. . . » 3  
Frutas de todas clases en almíbar. . . » 2  
Miel blanca superior. . . . . » 2  
Repostería y dulces varios. . . libra 1  
Vinos y licores de todas marcas. Champagne.

Cajas de mazapan para regalos á precios económicos.

Nota.—Los artículos elaborados en esta casa no contienen glucosa, patata ni demás productos similares, generalmente empleados para abaratar el artículo.

Los pedidos hechos por los Cuerpos de esta guarnición, serán objeto de una rebaja de precio, proporcional al pedido.

### TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

Carretera del Polígono num. 12

### SOLUCIONES ANTISEPTICÁS

#### Bicloruro de mercurio (sublimado corrosivo)

Es un veneno muy activo y como tal debe ser utilizado con precaución colocando las vasijas que lo contengan en lugar seguro. No debe depositarse en utensilios de metal.

Los frascos se señalarán con la etiqueta de VENENO.

Utilizanse como solución ordinaria la siguiente:

Bicloruro de mercurio. . . . . 1 gramo  
Sal comun. . . . . 10 »  
Agua . . . . . 1000 »

Esta puede debilitarse constituyendo la llama tenue por adición de una doble cantidad de agua.

#### Solución de sulfato de cobre (venenosa)

Sulfato de cobre. . . . . 50 gramos.  
Agua . . . . . 1000 »

Calentada ligeramente sirve para la desinfección de ropa blanca; fría para retretes y alcantarillas.

#### Lechada de cal

Utilizase para la desinfección en los vasos que los contienen de productos excretados por los enfermos.

Se prepara apagada la cal viva con poca agua y diluyendo despues dos kilogramos del

Para evitarlo en parte, los fabricantes deberán colocar en los frascos-sifones aparatos de seguridad higiénica, cuyo modelo les será impuesto por la autoridad.

En razón á que las plantas de poca altura pueden contaminarse por el agua de riego, es prudente abstenerse comer crudos los frutos y hortalizas que se hallen en contacto del suelo: así sucede con los tomates, rábanos lechugas, etc.

Aparte las precauciones detalladas en las anteriores reglas, los ciudadanos deberán cumplimentar todos y cada uno de los artículos que contienen los bandos de Policía urbana, contribuyendo así individual y colectivamente á la instauración de la higiene pública cuyo progreso es para los pueblos modernos garantía de salud y símbolo de cultura.

Valencia, Septiembre 1904.

El Inspector municipal de Sanidad.

J. Sanchis Bergón

V.º B

El Alcalde

Miguel Polo

# GIBRALTAR PETROLEUM COMPANY

## AVISO AL PUBLICO

Don Isaac Botebol, representante en Melilla de esta importante Compañía, ofrece al público PETRÓLEO MARCA CARNERO, al precio de pesetas 12'50 la caja, al contado.

Igualmente ofrece hornillos de petróleo sin torcida para uso doméstico de nuevo sistema americano. Necesario en todas las casas, no produce olor y el gasto de petróleo es pequeño. Precio económico. Al alcance de todas las fortunas.

**Representante: D. Isaac Botebol; Santiago, 1.**

### José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

### OBRADOR DE CALZADO

DE LA  
Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

### Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Turrón de Gijona . . . . . kilo	3'60
» » Alicante . . . . . »	3'25
» » Guirlache . . . . . »	3'35
» » Gijona, caja de 1 libra	1'35
» » Alicante » . . . . . »	1'30
Peladillas de Alcoy, paquete de una libra . . . . . »	1'30
Almendra garapiñada. . . . . »	3'50
Mazapán de Toledo. . . . . »	3'25
Cascos de Valencia. . . . . »	3'05
Mantecados de Antequera. . . . . »	4'10
Alfajores » . . . . . »	3 »
Sobresada de Mallorca. . . . . »	4'75
Butifarra . . . . . »	4'50

	Pesetas
Passas racimales. . . . . »	1'50
Carne de membrillo . . . . . »	1'50
Alubias blancas del Barco. . . . . »	»
» moradas. . . . . »	»
Lentejas. . . . . »	»
Habas . . . . . »	»
Garbanzos del Sanco escogidos, caja de dos kg. . . . . »	»
Aceitunas tarro de un litro. . . . . »	»
» » » 1/2 » . . . . . »	»
Alcaparrones. . . . . »	»
Salchichón. . . . . »	»
Lomo en manteca. . . . . »	»
Arencones. . . . . »	uno
Melocoton al natural de 12 cjm . . . . . »	lata
Guisantes . . . . . »	»

temporalmente los cántaros en que el industrial las acarrea, porque con tal práctica, estableciéndose un cambio constante de vasijas entre diversos clientes, bien pudiera darse ocasion de contagio si en la casa de alguno de ellos hubiese enfermos de tifoidea.

Para el aseo personal debe reunir el agua las mismas condiciones que á la de bebida se le exigen.

La vajilla, despues de fregada, debe ser sometida á la ebullicion si para todas las operaciones de la limpieza no se há empleado el agua filtrada ó hervida.

En el lavado de los pisos puede utilizarse el agua de fuente ó pozo adicionándole por cada diez litros medio vaso de sal fumante.

No conviene utilizar los lavaderos públicos cuando estos no tengan á disposición del vecindario artesas con que puedan hacerse el lavado aisladamente, y agua hirviendo para la desinfección de las ropas.

Tambien expone á contagio, aparte de constituir manifestación de extrema suciedad, el hecho de beber las cervezas y gaseosas, segun entre algunas gentes suele hacerse, aplicando los labios sobre el piton de los sifones ó la boca de las botellas.

producto en cinco litros de agua. Hecha la disolucion, se agita, y dejandola reposar quince minutos, se decanta para usarla. (Dos partes de lechada para 100 de productos excretados).

La desinfección del agua que halla servido para los baños debe hacerse antes de verterla á la alcantarilla, apegando en ella tres ó cuatro terrenos medianos de cal viva, en cuya operacion se cuidará de no exponerse á la acción inmediata de los vapores que se desprenderán.

#### Cloruro de cal (Hipoclorito)

Dilúyase poco á poco 200 gramos de cloruro en 1.500 de agua, con lo que se obtiene una papilla que, dejada decantar por espacio de una hora y filtrada, produce un litro de líquido amarillo verdoso. Este es el que se emplea mezclado en diez veces su volumen de agua para iguales fines, generalmente, que la lechada de cal.

#### Creolina

Usase para lavar los pisos y maderas no pulimentadas.

Creolina. . . . .	50 gramos
Agua. . . . .	1000 »